



Warranty and Installation Instructions 2 Year Warranty – Lifetime Pump Warranty

Congratulations on your purchase of **The Dispenser**™!

The Dispenser is guaranteed to be free of manufacturing defects for two years from the original date of purchase.

The pump(s) are guaranteed for life.

Better Living Products will replace the entire unit or any component deemed by the company to be defective, at no charge, during the warranty period. Shipping extra.

The company makes no warranty, expressed or implied, except as above. Warranty applies to original purchaser only and must be supported by original sales receipt.

For warranty claim, or for replacement parts please call for instructions.

Garantie et mode d'installation Garantie de 2 ans – Garantie à vie de la pompe

Nous vous félicitons d'avoir acheté **The Dispenser**™!

Le distributeur **The Dispenser** est garanti contre tout défaut de fabrication pendant deux ans à partir de sa date d'achat à l'état neuf. **Les pompes sont garanties à vie.**

Pendant la période de garantie, Better Living Products remplace gratuitement l'appareil ou toute pièce jugée défectueuse par la Compagnie; les frais d'expédition sont en supplément.

La Compagnie n'offre aucune garantie explicite ou implicite, à l'exception de ce qui précède. La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur de l'appareil à l'état neuf et n'est valable que sur présentation du reçu de caisse original.

Pour toute réclamation concernant la garantie ou pour obtenir des pièces de rechange, prière de téléphoner.

Garantía e instrucciones para la instalación 2 Años de garantía – Surtidor garantizado de por vida

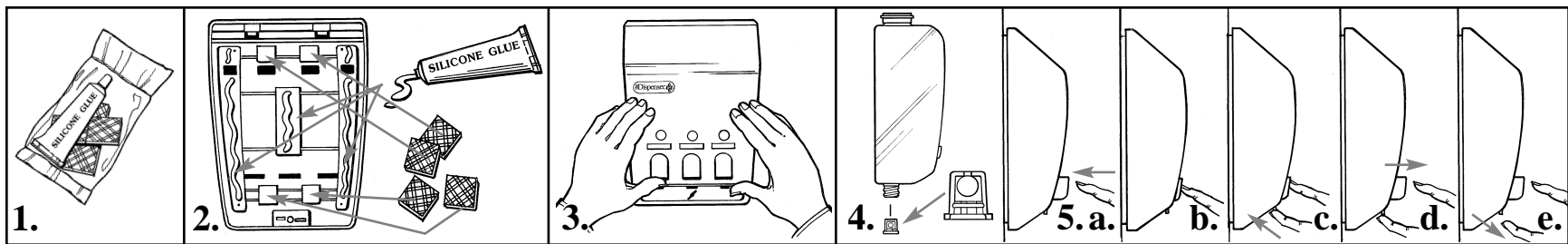
¡Felicitaciones por su compra de **The Dispenser**™!

The Dispenser está garantizado para estar libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. **Los bombadores están garantizados de por vida.**

Better Living Products reemplazará la unidad completa o cualquier pieza componente que la compañía considere defectuosa, sin cargo, durante el período de garantía. Los gastos de envío son adicionales.

La compañía no efectúa ninguna garantía, expresa o implícita, excepto la que se menciona arriba. La garantía es aplicable al comprador original solamente, y debe ser confirmada con el recibo original de compra.

Para reclamar la garantía, o solicitar el reemplazo de piezas, por favor llamar para obtener instrucciones.



Installation Instructions (using adhesive) for all models of **The Dispenser**.

To properly install your **Dispenser**, you must use **both** the double-faced tape **and** the entire tube of silicone adhesive. This installation method is perfect for ceramic tile, fiberglass, plastic tile, mirrors or any other shower wall surfaces.

Before you begin, please read all the instructions. Test (before you apply adhesive) to determine the best positioning for your **Dispenser**. Units are usually positioned on the side wall above the soap dish or on the wall opposite the showerhead, about chest height. Make certain you have clearance above the unit to lift the lid. If your **Dispenser** has a swivelling mirror, be certain to position the unit to facilitate use of the mirror.

If you ever want to remove the unit, slice behind it with a knife to cut the bead of silicone.

1. Make certain that the wall area provides a clean, dry mounting surface. Clean with rubbing alcohol, if necessary, to remove soap film and allow to dry before beginning installation. If mounting on molded fiberglass, surface should be cleaned with nail polish remover to eliminate any wax residue from the fiberglass molding process.

Installation kit may be inside the lid. Push button at bottom, to raise the cover. Remove all chambers from the unit.

2. Apply double-faced tape tabs to the raised, square mounting pads on the back of the unit. Remove protective backings on tape tabs. (Tape tabs only hold unit until the silicone adhesive cures.)

Run a wavy bead of silicone down all vertical raised mounting surfaces (see diagram). Please use entire contents of tube.

3. Firmly press the unit onto the wall in desired position. Hold it for one minute, ensuring a strong bond with tape and silicone.

DO NOT FILL THE DISPENSER FOR 24 HOURS!

4. Only after the silicone has cured in 24 hours, can the unit support the weight of the liquids. Fill each chamber with your choice of liquids by removing the top cap. **Please note, the valve in the bottom of the chamber must not be removed or lost during installation or cleaning, or the pump will not operate properly.**

5. **IMPORTANT: The pumps must be primed before the liquids will flow!** If the chambers become empty, you must re-prime the pumps.

To prime the pumps:

- (a) Push the pump button in.
- (b) While holding the pump button in...
- (c) Place your finger over the spout of the pump to block the airflow up into the pump. (This creates a partial vacuum in the pump chamber, when the button is released).
- (d) Keep your finger over the spout and release the pump button.
- (e) Remove your finger from the spout and repeat those steps until you have a continuous flow of liquid. (This may take several cycles, especially if you are using very thick liquids)

The Dispenser is now ready to use!

Mode d'installation (avec emploi de l'adhésif) pour tous les distributeurs **The Dispenser**.

Pour bien installer le distributeur **Dispenser**, il faut utiliser **à la fois** le ruban adhésif des deux côtés **et** la totalité du tube d'adhésif au silicone. Ce mode d'installation est parfait pour le carrelage céramique ou plastique, la fibre de verre, le miroir ou toute autre surface murale de douche.

Avant de commencer, prière de lire l'ensemble des instructions. Avant de poser l'adhésif, repérer l'emplacement préféré pour le distributeur. En général, l'appareil se place sur le mur, au-dessus du porte-savon ou sur le mur opposé à celui de la pomme de douche, environ à hauteur de poitrine. Assurez-vous d'avoir un dégagement suffisant au-dessus de l'appareil pour pouvoir soulever le couvercle. En cas de distributeur à miroir oscillant, assurez-vous de placer l'appareil là où le miroir pourra osciller sans gêne.

Si vous désirez retirer l'appareil plus tard, découpez le cordon de silicone derrière l'appareil, à l'aide d'un couteau.

1. Assurez-vous que la surface murale est propre et sèche. Au besoin, nettoyez-la à l'alcool isopropylique, pour éliminer la pellicule de savon et laissez bien sécher. En cas de fixation sur fibre de verre moulée, nettoyez la surface à l'aide de dissolvant pour éliminer les résidus de cire dus au moulage de la fibre de verre.

La trousse d'installation est peut-être placée sous le couvercle. Appuyez sur le bouton inférieur pour lever le couvercle. Déposez tous les compartiments de l'appareil.

2. Appliquez les bouts de ruban adhésif des deux côtés sur les languettes carrées surélevées au dos de l'appareil. Enlevez le papier protecteur des languettes. (Ces languettes ne servent qu'à tenir l'appareil jusqu'à durcissement du silicone.)

Appliquez un cordon de silicone en zig-zag sur toutes les surfaces verticales surélevées (voir schéma). Utilisez la totalité du tube de silicone.

3. Appuyez fermement l'appareil contre le mur à l'endroit désiré et tenez-le pendant une minute afin de garantir une bonne adhérence du ruban et du silicone.

NE REMPLISSEZ PAS LE DISTRIBUTEUR PENDANT 24 HEURES!

4. Après 24 heures de durcissement du silicone, l'appareil peut supporter le poids des liquides. Remplissez chaque compartiment du liquide désiré, après avoir enlevé le bouchon. **Attention : Ne retirez ni ne perdez pas la soupape au fond du compartiment pendant l'installation ou le nettoyage, pour éviter tout défaut de fonctionnement de la pompe.**

5. **IMPORTANT : Pour que le liquide coule, il faut que la pompe soit amorcée!** Si un compartiment se vide, il faut réamorcer sa pompe.

Amorçage des pompes

- (a) Appuyez sur le bouton de pompe.
- (b) Tout en tenant le bouton...
- (c) Placez un doigt sur le bec de sortie pour bloquer le débit d'air dans la pompe (ceci crée un vide partiel dans le compartiment de pompe, lorsque le bouton est relâché).
- (d) Gardez le doigt sur le bec et relâchez le bouton.
- (e) Retirez le doigt du bec et répétez ces opérations jusqu'à obtention d'un débit continu de liquide. (Il peut falloir plusieurs cycles, surtout en cas de liquide très épais.)

Le distributeur **The Dispenser** est prêt à utiliser!

Instrucciones para la instalación (utilizando adhesivo) de todos los modelos de **The Dispenser**.

Para instalar correctamente su **Dispenser**, Usted deberá utilizar **ambos**, la cinta biadhesiva (de dos caras) y el tubo entero de adhesivo a base de siliconas. Este método de instalación es perfecto para azulejos cerámicos, fibra de vidrio, azulejos plásticos, espejos, o cualquier otra superficie de pared de ducha.

Antes de comenzar, por favor leer todas las instrucciones. Probar (antes de aplicar el adhesivo) para determinar la mejor posición para su **Dispenser**. Las unidades se colocan por lo general sobre la pared lateral, por encima de la jabonera, o sobre la pared opuesta al cabezal de la ducha, aproximadamente a la altura del pecho. Asegurarse de que quede un margen libre por encima de la unidad, para poder levantar la tapa. Si su **Dispenser** tiene un espejo giratorio, asegurarse de ubicar la unidad de manera tal que facilite el uso del espejo.

Si alguna vez Usted quisiera quitar la unidad, deslizar un cuchillo por detrás de la unidad, para cortar el cordón de silicona.

1. Asegurarse de que el área de la pared proporcione una superficie de montaje limpia y seca. Si fuera necesario, limpiar con alcohol para fricciones, para quitar la película de jabón, y dejar secar antes de comenzar la instalación. Si se estuviera montando la unidad sobre fibra de vidrio moldeada, la superficie deberá ser limpiada con quitasmas para uñas, para eliminar cualquier residuo de cera del proceso de moldeado de la fibra de vidrio.

El equipo para la instalación puede estar dentro de la tapa. Presionar el botón que se encuentra en la parte inferior, para levantar la tapa. Quitar todas las cámaras de la unidad.

2. Aplicar las aletas de cinta biadhesiva sobre las almohadillas cuadradas y elevadas de montaje que se encuentran en la parte posterior de la unidad. Quitar los protectores de las aletas de cinta biadhesiva. (Las aletas de cinta biadhesiva solamente sostienen la unidad hasta que el adhesivo a base de siliconas se seque.)

Hacer correr un cordón ondulado de silicona a lo largo de todas las superficies elevadas verticales de montaje (ver diagrama). Por favor, utilizar el contenido total del tubo.

3. Presionar firmemente la unidad sobre la pared en la posición deseada. Sostener durante un minuto, asegurando una unión firme con la cinta biadhesiva y la silicona.

¡NO LLENAR EL DISPENSER POR 24 HORAS!

4. Solamente después de que la silicona se haya secado durante 24 horas, la unidad podrá soportar el peso de los líquidos. Llenar cada cámara con su elección de líquidos, quitando el tapón superior. **Por favor, observar que la válvula que se encuentra en la parte inferior de la cámara no sea quitada ni se pierda durante la instalación o limpieza, o el bombador no funcionará correctamente.**

5. **IMPORTANTE: ¡Los bombadores deben ser cebados antes de que los líquidos puedan fluir!** Si las cámaras se vaciaran, se deberán cebar los bombadores nuevamente.

Para cebar los bombadores:

- a) Presionar hacia adentro el botón del bombador.
- b) Mientras se mantiene presionado el botón del bombador hacia adentro ...
- c) Colocar su dedo sobre el vertedor del bombador, para bloquear la corriente de aire hacia arriba y dentro del bombador. (Esto crea un vacío parcial en la cámara del bombador, cuando el botón es liberado.)
- d) Mantener el dedo sobre el vertedor, y liberar el botón del bombador.
- e) Quitar el dedo del vertedor, y repetir estos pasos, hasta lograr un flujo continuo de líquido. (Esto puede llevar varios ciclos, especialmente si se están utilizando líquidos muy espesos.)

¡El **Dispenser** ahora está listo para utilizar!



BETTER LIVING PRODUCTS

201 Chrislea Road, Vaughan, ON L4L 8N6 Canada

Phone: (905) 264-7100 | Téléphone: (905) 264-7100 | Teléfono: (905) 264-7100
Fax: (905) 264-3690 | Télécopieur: (905) 264-3690 | Fax: (905) 264-3690
U.S./Canada | Sans frais aux É.-U. | EE.UU./Canada
Toll Free: (800) 487-3300 | et au Canada: (800) 487-3300 | Numéro gratis: (800) 487-3300



Garantie und Anleitung zum Anbringen 2 Jahre Garantie – Pumpe garantiert auf Lebenszeit

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrem Einkauf eines
The Dispenser™!

Der **Dispenser** hat eine Garantie von zwei Jahren nach dem ursprünglichen Einkaufsdatum im Falle von Herstellungsmängeln.
Die Pumpen sind auf Lebenszeit garantiert.

Während der Garantiezeit ersetzt Better Living Products kostenlos das ganze Gerät oder Teile davon, wenn die Firma festgestellt hat, daß Mängel bestehen. Die Versandkosten gehen zu Lasten des Käufers.

Die Firma gewährt darüber hinaus keine Garantie, sei es direkt oder indirekt. Eine Garantie wird nur dem ursprünglichen Käufer zuerkannt, und zwar nur nach Vorlage der ursprünglichen Rechnung.

Sollten Sie einen Anspruch auf Garantie geltend machen oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an uns für weitere Anweisungen.

Garanzia e istruzioni per l'installazione 2 anni di garanzia – Pompa garantita a vita

Congratulazioni per l'acquisto del dispensatore **The Dispenser**™!

Il **Dispenser** è garantito d'essere privo di difetti di manifatturazione per due anni dalla data d'origine dell'acquisto. **Le pompe sono garantite a vita.**

Better Living Products sostituirà gratis l'intero apparato o le parti che la compagnia riterrà difettose durante il periodo di garanzia. Il costo di spedizione non è incluso.

La compagnia non dà altra garanzia, espressa o implicita, oltre a quella espressa qui sopra. La garanzia verrà onorata solo al cliente che ha acquistato il **Dispenser** ed è in possesso dell'originale scontrino di vendita.

Per un reclamo di garanzia, o per richiedere pezzi di ricambio, si prega di telefonare per istruzioni.

Garantie en installatie instructies 2 jarige garantie – Levenslange pomp garantie

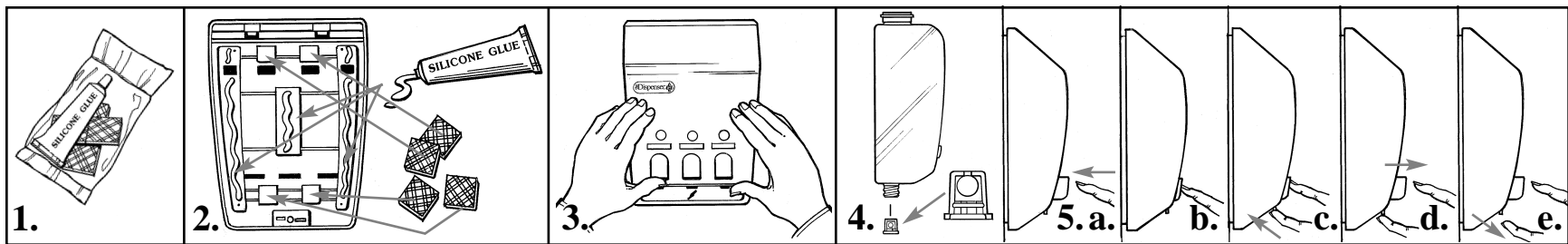
Gefeliciteerd met de aanschaf van **The Dispenser**™!

De **Dispenser** is gegarandeerd vrij te zijn van fabriekaf gebreken voor de loop van 2 jaar vanaf de datum van de originele aankoop.
De pompjes hebben levenslange garantie.

Better Living Products zal het gehele toestel, of het onderdeel dat door de maatschappij geacht wordt defectief te zijn, vervangen, zonder kosten koper, gedurende de garantie periode. Verstuur kosten zijn extra.

De maatschappij geeft geen garantie, zowel indirect te kennen gegeven of voorondersteld, behalve als bovengenoemd. Garantie is alleen van toepassing voor de originele aankoper en kan alleen herkend worden met de vertoning van het originele aankoopbewijs.

Bel ons a.u.b. voor instructies voor garantie aanspraak en voor vervangings onderdelen.



Anleitung für das Anbringen von allen Modellen des **Dispensers** (mit einem Klebstoff)

Um Ihren **Dispenser** fachgerecht anzubringen, müssen Sie *sowohl* das doppelseitige Klebeband *als auch* die ganze Tube Silikon-Kleber verwenden. Diese Anbringungsmethode ist perfekt für Keramikfliesen, Fiberglas, Plastikplatten, Spiegel oder jede andere Wandoberfläche in einer Dusche.

Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte die ganze Anleitung. Bevor Sie den Klebstoff auftragen, legen Sie erst fest, wo Sie Ihren **Dispenser** anbringen möchten. Normalerweise bringt man ihn an der seitlichen Wand oberhalb der Seifenschale an oder an der Wand gegenüber dem Brausekopf, und zwar ungefähr in Brusthöhe. Vergewissern Sie sich, daß genug Platz über dem **Dispenser** vorhanden ist, um den Deckel zu öffnen. Wenn Sie einen **Dispenser** mit einem schwenkbaren Spiegel haben, bringen Sie den **Dispenser** so an, daß Sie auch den Spiegel benützen können.

Wenn Sie den **Dispenser** jemals wieder entfernen möchten, schieben Sie ein Messer dahinter, das in die Silikon-Schicht eindringt.

1. Vergewissern Sie sich, daß die zum Anbringen des **Dispensers** vorgesehene Wandoberfläche sauber und trocken ist. Falls sich ein seifiger Film auf der Oberfläche befindet, reinigen Sie die Wand mit Alkohol, und lassen Sie die Oberfläche erst trocknen. Wenn der **Dispenser** auf einer aus gepulvertem Fiberglas bestehenden Oberfläche angebracht werden soll, sollten Sie die Oberfläche mit Nagellackentferner reinigen, um jede Spur von Wachs zu entfernen, die vom Pressen des Fiberglases zurückgeblieben ist.
2. Die Zubehörteile zum Anbringen des **Dispensers** können sich unter dem Deckel befinden. Drücken Sie auf den Knopf, der sich unten befindet, so daß sich der Deckel hebt. Nehmen Sie alle Kammern aus dem **Dispenser** heraus.
2. Bringen Sie die doppelseitigen Klebebandstücke auf den erhöhten viereckigen Belägen (Rückseite des **Dispensers**) an. Entfernen Sie die Schutzschicht von den Klebeband-Stücken. (Die Klebeband-Stücke halten den **Dispenser** nur so lange an der Wand, bis der Silikon-Kleber getrocknet ist).

Zeichnen Sie mit dem Silikonkleber eine wellenartige Linie auf alle erhöhten vertikalen Flächen, die an der Wand angebracht werden sollen (siehe Zeichnung). Bitte verwenden Sie den ganzen Inhalt der Tube.

3. Drücken Sie den **Dispenser** an der ausgewählten Stelle fest gegen die Wand und halten Sie ihn so eine Minute lang fest, um sicherzustellen, daß Klebeband und Silikon eine starke Verbindung eingehen.

WARTEN SIE 24 STUNDEN, BEVOR SIE DEN DISPENSER FÜLLEN!

4. Nur wenn das Silikon 24 Stunden lang trocken konnte, kann der **Dispenser** das Gewicht der Flüssigkeiten tragen. Füllen Sie nun jede Kammer mit den gewünschten Flüssigkeiten, indem Sie die obere Kappe entfernen. Bitte beachten Sie, daß die untere Kappe nicht entfernt wird oder während der Installation oder beim Säubern verloren geht, sonst funktioniert die Pumpe nicht mehr richtig.
5. **WICHTIG:** Die Pumpen müssen betätigt werden, bevor die Flüssigkeiten fließen können! Wenn die Kammern leer werden, müssen die Pumpen wieder zum Ansaugen gebracht werden.

Um vorzupumpen:

- (a) Drücken Sie den Pumpknopf ein.
- (b) Während Sie den Pumpknopf eingedrückt halten...
- (c) Halten Sie Ihren Finger über die Ausflußöffnung der Pumpe, um die Luftzufuhr in die Pumpe zu verhindern. (So entsteht ein Teivakuum in der Pumpenkammer, wenn der Knopf losgelassen wird).
- (d) Halten Sie den Finger weiterhin über die Ausflußöffnung, und lassen Sie den Pumpknopf los.
- (e) Nehmen Sie nun Ihren Finger von der Ausflußöffnung, und wiederholen Sie diese Schritte so oft, bis Sie einen ununterbrochenen Ausfluß der Flüssigkeit erzielen (möglicherweise müssen sie es noch öfter tun, wenn Sie eine sehr dicke Flüssigkeit verwenden).

Jetzt kann der **Dispenser** benützt werden!

Istruzioni per l'installazione (usando l'adesivo) per tutti i modelli del **Dispenser**

Per installare correttamente il Vostro **Dispenser**, dovete usare *sia* il nastro a doppia aderenza, *che* l'intero tubo dell'adesivo al silicone. Questo metodo d'installazione è ideale per mattonelle di ceramica, superfici di resina, piastrelle di plastica, specchi o qualsiasi altra parete per doccia.

Per favore, leggete tutte le istruzioni prima di iniziare. Determinate (prima di applicare l'adesivo) la migliore posizione per l'installazione del Vostro **Dispenser**. Di solito il **Dispenser** viene applicato su una delle pareti laterali sopra il portasapone o sulla parete opposta al getto della doccia, approssimativamente all'altezza del petto. Assicuratevi d'aver lasciato lo spazio necessario per poter alzare il coperchio. Se il Vostro **Dispenser** fosse munito di uno specchio girevole, fate attenzione ad installarlo lasciando lo spazio necessario per facilitare l'uso dello specchio.

Se desiderate rimuovere il **Dispenser**, usate un coltello affilato per tagliare sul retro il silicone che avete usato per l'installazione.

1. Assicuratevi che la parete sia pulita ed asciutta per l'installazione. Nel caso fosse necessario, pulite la superficie con dell'alcool per togliere il film di sapone e aspettate che si asciughi, prima di procedere all'installazione. Se intendete installare il **Dispenser** su una superficie di resina sagomata, questa deve essere prima pulita con dell'acetone per eliminare ogni residuo di cera usata durante la fabbricazione.
- Potete trovare il pacchetto con l'occorrente per l'installazione sotto il coperchio. Premete il bottone sul fondo del **Dispenser** per sollevare il coperchio. Togliete tutti i contenitori dal **Dispenser**.
2. Applicare, alla superficie in rilievo, le linguette a doppia adesione dopo averle allineate sul retro del **Dispenser**. Togliete la carta protettiva dalle linguette adesive. (Il nastro a doppia adesione terrà in posizione il **Dispenser** fino a quando il silicone si asciugherà.)

Fate scorrere a zig-zag un filo di silicone lungo le superfici verticali in rilievo (come da diagramma). Usate l'intero tubo di silicone.

3. Pressate fermamente il **Dispenser** alla parete nella desiderata posizione. Mantenete la pressione per un minuto onde ottenere una buona adesione delle linguette aderenti e del silicone.

NON RIEMPIRE IL DISPENSER PER 24 ORE!

4. Solo dopo che il silicone si sarà asciugato per 24 ore, il **Dispenser** potrà sopportare il peso dei liquidi. Dopo aver rimosso il tappo, riempite ogni contenitore con la Vostra scelta dei liquidi. Vi facciamo presente che la valvola sul fondo del contenitore non deve essere rimossa o persa durante l'installazione o la pulizia altrimenti la pompa non funzionerà ottimalmente.
5. **IMPORTANTE:** La pompa deve essere preparata per l'uso prima che i liquidi possano fuoriuscire! Se i contenitori si svuotassero, bisogna preparare nuovamente le pompe prima dell'uso.

Come preparare le pompe:

- (a) Premete il bottone della pompa.
- (b) Continuando a premere il bottone...
- (c) Mettete il dito sull'apertura del beccuccio della pompa per bloccare l'entrata dell'aria nella pompa. (Questo crea un vuoto parziale nella camera della pompa stessa quando il bottone viene rilasciato.)
- (d) Mantenendo il dito sul beccuccio rilasciate il bottone della pompa.
- (e) Rimuovete il dito dal beccuccio e ripetete questa operazione per alcune volte fino ad ottenere un continuo flusso di liquido. (Può essere necessario ripetere l'operazione per più di alcune volte specialmente se il liquido è molto denso.)

Il **Dispenser** è ora pronto per l'uso!

Installatie instructies (met gebruik van lijm) voor alle modellen van **The Dispenser**

Om uw **Dispenser** op de juiste manier *aan* te brengen moet U de gehele tube met silicone lijm en het dubbele kleeftband gebruiken. De installatie methode is geschikt voor ceramische tegels, glasvezel, kunststof tegels, spiegels en iedere andere douche muur oppervlakte.

Voordat U begint, lees eerst alle instructies. Voordat U de lijm aanbrengt, plaats de **Dispenser** op de door U uitgekozen plaats waar U de **Dispenser** wilt hebben. De toestellen worden meestal aangebracht aan de zij muur boven de zeepbak of aan de muur tegenover de douche kop, op ongeveer borsthoogte. Geef de juiste ruimte boven het toestel, zodat de klep open kan. Als uw **Dispenser** een draaibare spiegel heeft, installeer het toestel dan wel zodat de spiegel gemakkelijk kan draaien.

Als U het toestel ooit zou willen verwijderen, dan kunt U met een mes vanachteren door de silicone laag snijden.

1. Maak de muur oppervlakte goed schoon en droog. Als het nodig is, verwijder de zeepfilm d.m.v. spiritus en laat het goed drogen, voordat U met de installatie begint. Als het aangebracht moet worden op gevormd glasvezel, moet de oppervlakte eerst met aceton schoongemaakt worden om te voorkomen, dat was resten van het glasvezel vorming proces aanwezig zijn.
- De installatie doos kan aan de binnenkant van de klep zitten. Druk op de knop op de bodem om het deksel op te laten komen. Haal alle dozen uit het toestel.
2. Druk de dubbele kleeftband bandjes aan tegen de verhoogde vierkante opklap blokjes op de achterkant van het toestel. Verwijder de beschermrug van de bandjes. (Kleeftband houdt alleen vast nadat de silicone lijm is gedroogd.)

(Maak een golvende lijn op alle verticale verhoogde oppervlakken (zie diagram). Gebruik a.u.b. de gehele inhoud van de tube.

3. Druk het toestel stevig in de juiste positie tegen de muur aan. Druk het voor een minuut aan, zodat er een sterke verbinding tussen band en silicone ontstaat.

WACHT 24 UUR MET HET OPVULLEN VAN THE DISPENSER!

4. Pas als U de silicone voor 24 uur heeft laten drogen, kan het toestel het gewicht van de vloeistoffen weerstaan. Vul iedere doos met uw favoriete keuze van vloeistof door de klep te verwijderen. Neem a.u.b. in acht, dat het afvoerbuisje aan de onderkant van de doos niet verwijderd of verloren mag worden gedurende de installatie, of gedurende het schoonmaken, want dan zal de pomp niet op de juiste manier werken.
5. **BELANGRIJK.** De pompjes moeten geprepareerd worden, voordat de vloeistoffen goed kunnen vloeien. Als de dozen leeg raken, moet U de pompjes eerst weer prepareren.

Het prepareren van de pompjes:

- (a) Druk de pompknop in.
- (b) Terwijl U de pompknop ingedrukt houdt...
- (c) Plaats uw vinger over de spuit van het pompje, zodat er geen lucht bij kan komen. (Hierdoor ontstaat er een gedeeltelijk vacuum in de pompdoos, wanneer de knop wordt losgelaten.)
- (d) Houd uw vinger over de spuit en laat de pompknop los.
- (e) Verwijder uw vinger van de spuit en herhaal deze stappen totdat U een onafgebroken stroom van vloeistof krijgt. (Dit kan verscheidene keren herhaald moeten worden, vooral als U dikkere vloeistoffen gebruikt.)

The **Dispenser** is nu klaar voor gebruik!



BETTER LIVING PRODUCTS

201 Chrislea Road, Vaughan, ON L4L 8N6 Canada

Tel.: (905) 264-7100 | Telefono: (905) 264-7100 | Telefono: (905) 264-7100
 Fax: (905) 264-3690 | Fax: (905) 264-3690 | Fax: (905) 264-3690
 USA/Kanada gebührenfrei: U.S.A. / Canada | U.S.A. / Canada
 (800) 487-3300 | Numero Verde: (800) 487-3300 | Toll Free: 1-800-487-3300